

# Sofinchen

UND IHRE LEUTE



IN:

**WIE SOLL DIE REGIERUNG DAS GELDVERWENDEN,  
DAS VON DER GESELLSCHAFT BEZAHLT WIRD?**

# IMPRESSUM

**Ministerium für Haushaltsplanung und-verwaltung**  
**Ministerium für Haushaltsplanung und-verwaltung**  
MIRIAM BELCHIOR

**Exekutiv-Sekretär**  
EVA MARIA CELLA DAL CHIAVON

**Bundshaushaltsamt**  
CÉLIA CORRÊA

**Geschäftsstelle des Bundshaushaltamtes**  
BRUNO CÉSAR GROSSI DE SOUZA  
ELIOMAR WESLEY AIRES DA FONSECA RIOS  
GEORGE ALBERTO DE AGUIAR SOARES

**Direktoren**  
FELIPE DARUICH NETO  
JOSÉ GERALDO FRANÇA DINIZ  
JOSÉ ROBERTO PAIVA FERNANDES JUNIOR  
MARCOS DE OLIVEIRA FERREIRA

**Texte**  
Martin Fortis

**Figuren**  
Rogério Fernandes Guimarães

**Graphische Gestaltung**  
Alex Silva

**Illustrationen und Gesamtgestaltung**  
Lauro Mendes Filio  
Rogério Fernandes Guimarães

**Mitarbeiter**  
Fernando César Rocha Machado/ Irla Maia  
Mesquita Martins/ José Ronaldo Montalvão Monte  
Santo/ Liana da Motta Alves/ Patrícia Laundry  
Mollo/ Rosana Lordêlo de Santana Siqueira

**Informationen**  
Secretaria de Orçamento Federal – SOF  
SEPN 516 – Bloco D, lote 8 – 1º andar  
70.770-524 – Brasília – DF  
[www.portalsof.planejamento.gov.br](http://www.portalsof.planejamento.gov.br)  
[sofinha@planejamento.gov.br](mailto:sofinha@planejamento.gov.br)

**Übersetzung ins Deutsche**  
Kurt Grützner, Kassel, Deutschland, Miriam Splitter  
Hackbarth, Blumenau, Brasilien

Ministerium für Haushaltsplanung und-verwaltung in Brasilien  
Bundshaushaltsamt  
Sofinha und ihre Leute stellen vor, wie die Regierung  
das Geld verwenden soll, dass von der Gesellschaft  
bezahlt wird  
Brasília, 2012  
30 p

1. Öffentlicher Haushalt 2. Finanzverantwortung.  
I. Titel

CDU: 336.121.3(81)  
CDD: 331.722

# EINFÜHRUNG

A stylized illustration of a city skyline with various grey buildings of different heights. Each building has several small yellow squares representing windows. The background is a solid blue color.

Der öffentliche Haushalt ist ein äußerst wichtiges Thema für das Land im Ganzen und für das Leben der einzelnen Menschen. Allerdings können heutzutage nicht alle den Haushaltsplan lesen und verstehen und damit dessen Wert für das Leben der Familie erkennen. Die spezielle Form, in der er üblicherweise vorgestellt wird, ist schwer für jemanden zu verstehen, der mit dem Thema noch nicht vertraut ist.

Diese Menschen waren besonders im Blick, als das Bundeshaushaltsamt – SOF, ein Teil des Ministeriums für Haushaltsplanung und –verwaltung, entschied, eine Fibel über den öffentlichen Haushalt in einer einfachen Sprache zu erarbeiten, die für alle, inklusive der Schüler der Grundschule, gut verständlich ist.

Um die Lektüre der Fibel interessant und angenehm zu gestalten wurde sie in Form eines „Comics“ verfasst, in dem das tägliche Leben einer Familie vorgestellt wird. Die Hauptperson der Geschichte ist SOFINCHEN, ein sympathisches und intelligentes Mädchen, das gemeinsam mit ihrer Familie und mit ihren Schulfreunden nach und nach den öffentlichen Haushalt lernt.

Wir wünschen dir, dass du Spaß haben wirst gemeinsam mit SOFINCHEN die Bedeutung des öffentlichen Haushalts für dein Leben, das deiner Familie und für ganz Brasilien zu entdecken.



**516**  
NORTE

**SECRETARIA DE ORÇAMENTO FEDERAL**  
MINISTÉRIO DO PLANEJAMENTO ORÇAMENTO E GESTÃO

# INHALTSVERZEICHNIS

<b>Einführung</b> .....	03
<b>Sofinchen und ihre Leute</b> .....	06
<b>KAPITEL 1 – Was ist ein öffentlicher Haushalt?</b> .....	08
<b>KAPITEL 2 – Das Haushaltsgesetz</b> .....	11
<b>KAPITEL 3 – Die Aufgabe des Bundeshaushaltsamtes (SOF)</b> .....	16
<b>KAPITEL 4 – Einblick in das Haushaltsgesetz</b> .....	19
<b>KAPITEL 5 – Wie wird die Kontrolle ausgeübt?</b> .....	22
<b>KAPITEL 6 – Das Gesetz über die Finanzverantwortung</b>	24
<b>KAPITEL 7 – Lasst uns teilnehmen und kontrollieren</b>	25
<b>Spiele</b> .....	28
<b>Glossar</b> .....	31

# Sofinchen

Und ihre Leute

HALLO,  
ICH BIN  
SOFINCHEN  
UND WILL EUCH  
MEINE LEUTE  
VORSTELLEN.



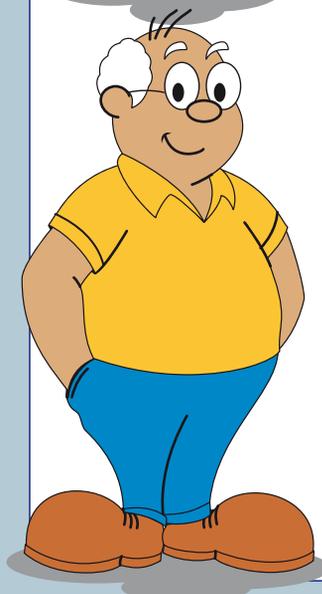
Das ist mein Vater. Er heißt **Américo**. Er ist Finanzbeamter, er ist sehr aufmerksam und engagiert und sehr verliebt in...



... meine Mutter **Josi**. Sie ist Abteilungsleiterin in einer Bank. Sie arbeitet viel, hat aber auch immer sehr viel Zeit, sich ihrer Familie zu widmen. Sie kümmert sich sehr um mich und...



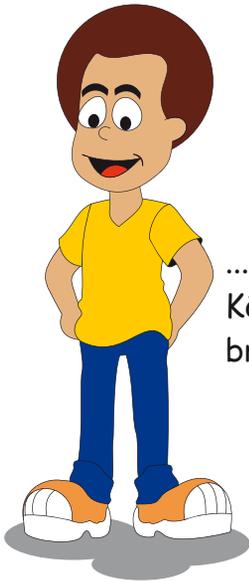
...um meinen jüngsten Bruder **Kiko**. Er ist zwar ziemlich frech, aber auch sehr fröhlich und wir spielen gerne mit ihm. Und er ist...



... der Liebling meines Opas **Antenor**. Er arbeitete viele Jahre als Haushaltsprüfer. Er ist verheiratet mit meiner Oma Mairia José, einer pensionierten Lehrerin. Sie wohnen auf einem Bauernhof nahe der Stadt.

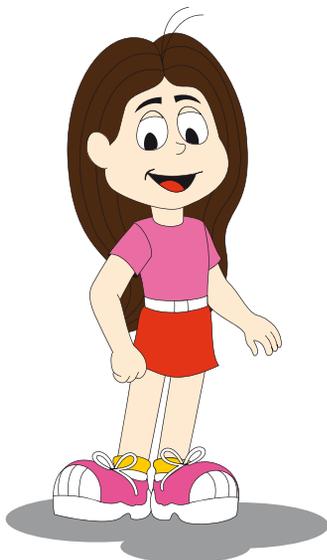
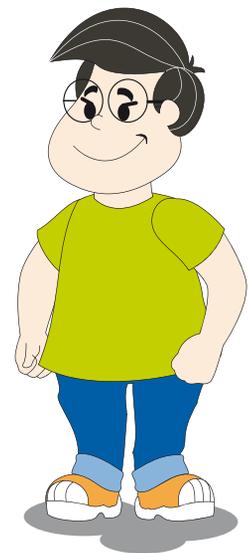


Der Lehrer **Fabio** ist ausgesprochen intelligent. Er ist immer bereit, bei unseren Unternehmungen innerhalb und außerhalb des Unterrichts mitzumachen und hat einen Kieker auf...



...**Rafa**, Er wohnt im Haus neben uns und ist ein helles Köpfchen, lustig und hat immer gute Laune. Manchmal braucht er einen kleinen Schubs von...

...**Dudu**, der sehr fleißig ist und sich immer abenteuerliche Spiele ausdenkt und damit die ganze Truppe unterhält. Er hängt immer mit...



...**Teka**, zusammen, einer Freundin, die es liebt, sich zu unterhalten, Eis zu essen, schoppen zu gehen und meine Opa auf dem Bauernhof zu besuchen.

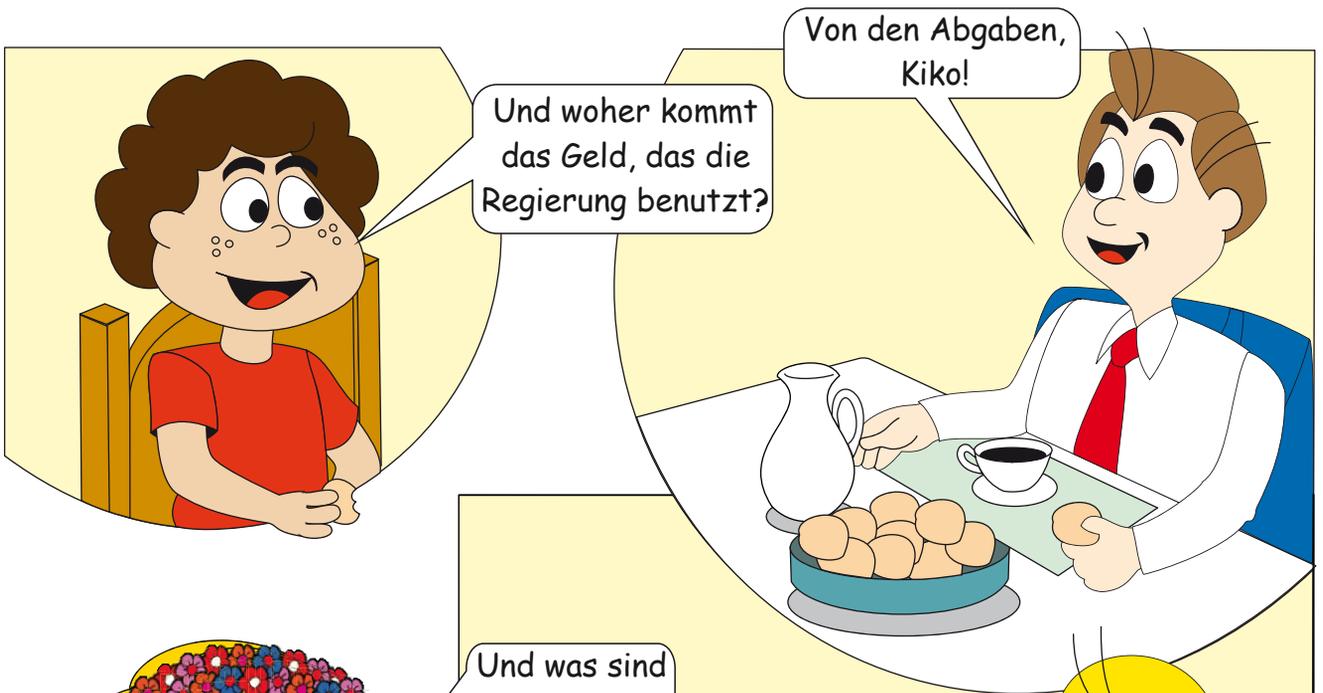
# WAS IST EIN ÖFFENTLICHER HAUSHALT?

DER NATIONALKONGRESS  
DISKUTIERT DIE VORSCHLÄGE FÜR  
DIE VERABSCHIEDUNG DES  
HAUSHALTSPLANES FÜR DAS  
NÄCHSTE JAHR.

Papa, was ist ein  
öffentlicher Haushalt?

Tochter, damit die  
Regierung den  
Bedürfnissen der  
Bevölkerung gerecht  
werden kann, stellt  
sie einen  
öffentlichen  
Haushalt auf, um das  
Geld zu verwalten  
das sie bekommt,  
und zu entscheiden,  
wie es ausgegeben  
werden soll.

Weißt Du, das ist so wie wenn die Mutter Geld  
beiseitelegt, um Brot zu kaufen oder auf den  
Markt zu gehen. So ähnlich macht es die  
Regierung für die ganze Bevölkerung.



Und woher kommt das Geld, das die Regierung benutzt?

Von den Abgaben, Kiko!



Und was sind Abgaben?

Das sind Steuern, Gebühren und Beiträge einschließlich derer, die auf Produkte und Dienstleistungen erhoben werden, die wir verbrauchen oder in Anspruch nehmen.



In dem Preis für Produkte wie Lebensmittel oder Kleidung, die wir kaufen sind Steuern enthalten. Wenn wir zum Beispiel unseren Kaffee kaufen, dann geht ein Teil des Preises an die Regierung.

Aber was macht die Regierung mit unserem Geld?



Die Abgaben, die wir bezahlen bilden die öffentlichen Einnahmen.



Die Einnahmen sind ausgesprochen wichtig. Mit ihnen baut die Regierung Schulen Krankenhäuser und Straßen etc...



Das Geld wird außerdem benutzt, um öffentliche Angebote wie z.B. Reihen-Impfungen bereit zu stellen.

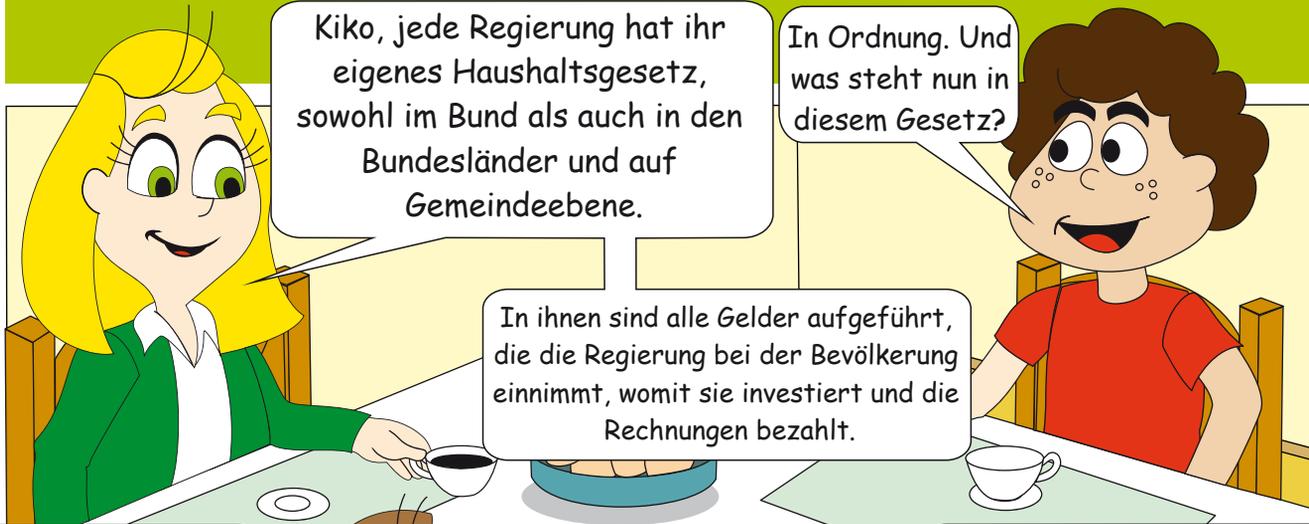


Um zu erfahren, wieviel die Regierung für jede einzelne Maßnahme ausgeben will, können alle Einblick in das Haushaltsgesetz nehmen.

Wie funktioniert denn das Gesetz?

Iss erst mal dein Frühstück. Dann erklären wir dir das genau.

# DAS HAUSHALTSGESETZ



Kiko, jede Regierung hat ihr eigenes Haushaltsgesetz, sowohl im Bund als auch in den Bundesländer und auf Gemeindeebene.

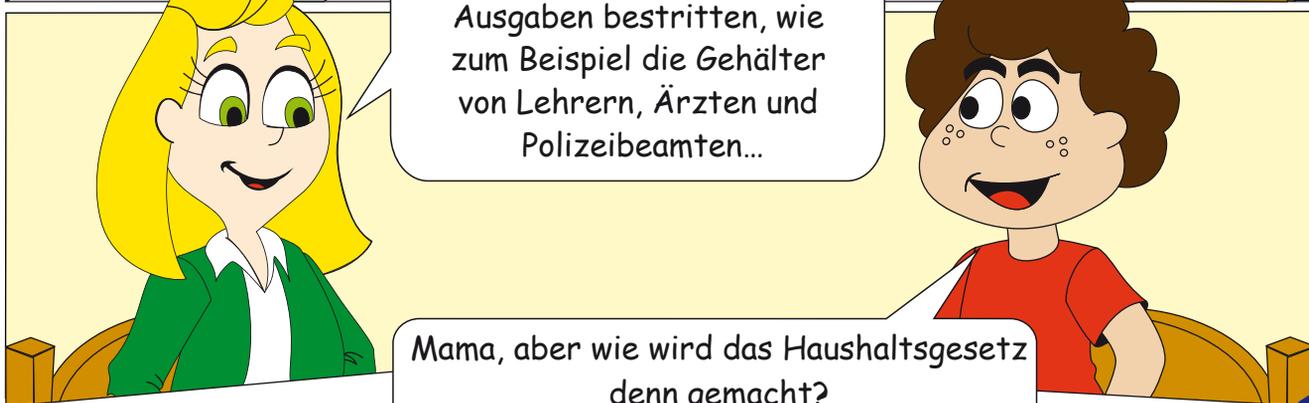
In Ordnung. Und was steht nun in diesem Gesetz?

In ihnen sind alle Gelder aufgeführt, die die Regierung bei der Bevölkerung einnimmt, womit sie investiert und die Rechnungen bezahlt.



Zum Beispiel kommt ein Teil des Geldes im Gemeindehaushalt von der Landesregierung, ein anderer aus dem Bund.

Gut, aber was wird nun mit unserem Geld gemacht?



Davon werden die öffentliche Ausgaben bestritten, wie zum Beispiel die Gehälter von Lehrern, Ärzten und Polizeibeamten...

Mama, aber wie wird das Haushaltsgesetz denn gemacht?



In der Bundesregierung wird der Haushalt von den verschiedenen Ministerien zusammengetragen. Das Bundeshaushaltsamters teilt dann den Haushaltsplan.



Bundshaushaltsamt?!



Das Bundeshaushaltsamt. Es bringt alle Informationen in einem einzigen Dokument zusammen, das man den Haushaltsentwurf nennt.



Was ist ein Haushaltsentwurf, Papa?



Das ist ein Dokument, in dem die Regierung die zu erwartenden Einnahmen zusammenstellt und wofür sie sie verwenden will.

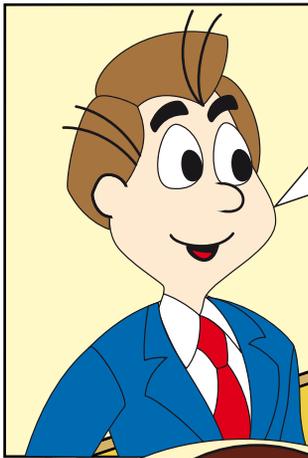
Sofinchen, weil wir in einer Demokratie leben, arbeiten die Regierungen für das Wohl aller.



Deswegen müssen die Gesetze von den Stadtverordneten, den Abgeordneten in den Bundesländern und im Bund, sowie von den Senatoren verabschiedet werden, die alle vom Volk gewählt wurden.

Jedes Jahr erstellt die Bundesregierung auf der Grundlage dieses Entwurfes das Haushaltsgesetz, das in den Nationalkongress eingebracht wird.





Rafa, das Haushaltsgesetz entsteht aus dem Gesetzesentwurf, der von den Abgeordneten und Senatoren verabschiedet wurde.

Sie sind die Repräsentanten der Bürgerinnen und Bürger. Darum ist das so, als würden wir selber den Ausgaben, die die Regierung vorschlägt, zustimmen.



Wirklich?

Ja!! Die Bevölkerung kann sich an die Parlamentarier, die Abgeordneten und Senatoren wenden, um Mittel für öffentliche Vorhaben oder Dienstleistungen für die Allgemeinheit zu beantragen.

Und wer repräsentiert uns in den Gemeinden?

Die Stadtverordneten. In den Bundesländern die Landtagsabgeordneten und im Regierungsbezirk die Bezirksabgeordneten.

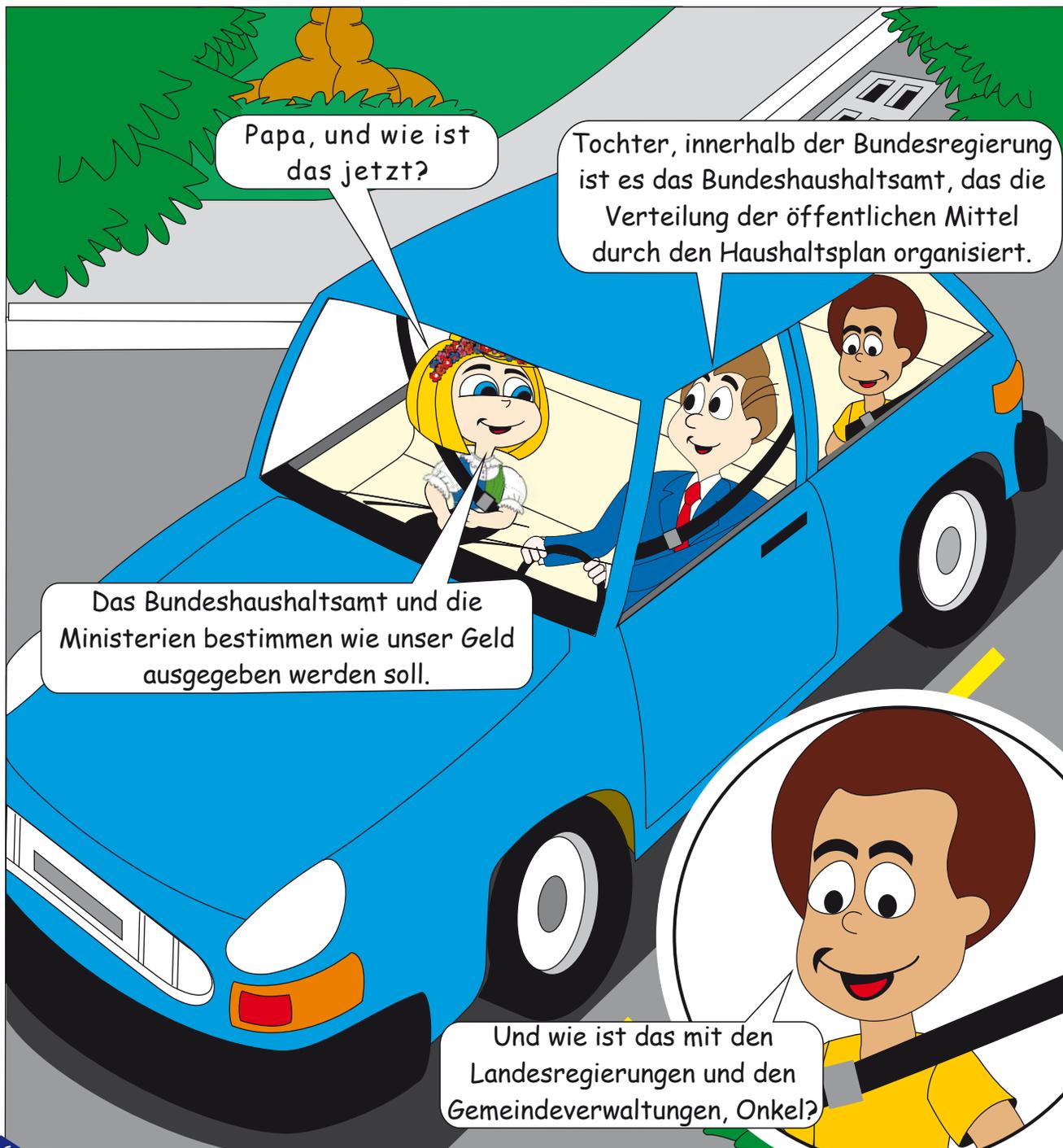


Wer legt eigentlich fest,  
wie unser Geld  
ausgegeben werden soll?

Das erkläre ich auf dem Weg.  
Kommt, wir sind schon spät dran!



# DIE AUFGABE DES BUNDESHAUSHALTSAMTES





Nun, Rafa, in den Bundesländern und in den Gemeinden sind es die Finanz-oder die Planungsämter.

Diese Organe sind ausgesprochen wichtig, denn sie machen die Planungen der Ausgaben.

Wie denn das?

Die Aufstellung des Planes gehört zum Arbeitsplan eines Regierungspolitikers. Mit diesem Plan bestimmt er für vier Jahre die wichtigsten Vorhaben und Investitionen in Brasilien.

Vier Jahre?!!! War das nicht nur ein Jahr?

Nein, Junge! Was für vier Jahre gilt ist der Arbeitsplan oder die Planung selbst. Diese Zeit ist notwendig, damit die Regierungspolitiker ihren Regierungsplan erfüllen können.

Kiko, soweit ich verstanden habe ist es der Haushaltplan, der für ein Jahr gilt.

Genau so ist es. Mit einer guten Planung wachsen die Chancen für ein Land. Besonders wenn es ein guter Haushaltsplan ist.

Das heißt: mehr Schulen, mehr Polizisten auf der Straße, bessere öffentliche Verkehrsmittel etc...

Und im Bundeshaushaltsamt - wer ist da verantwortlich für den Haushaltsplan?

Da gibt es eine hochspezialisierte Mannschaft. Das sind professionell ausgebildete Leute mit Erfahrung, was durch ihr Staatsexamen nachgewiesen wird.

Opa Antenor hat im Bundeshaushaltsamt gearbeitet. Er war Haushaltsprüfer dort.

Liebe Güte, was Du alles weißt!

Ich versuche mich nur gut zu informieren, Kiko.

Auf der Internetseite des Bundeshaushaltsamtes\* gibt es neben den Haushaltsplänen für das laufende und der vergangenen Jahre auch eine Menge weiterer Informationen.

Wir sind da! Guten Unterricht für Euch.

# EINBLICK IN DAS HAUSHALTSGESETZ



Hallo Leute, Rafa und ich haben viel über den öffentlichen Haushalt gelernt.

Hallo Leute, Rafa und ich haben viel über den öffentlichen Haushalt gelernt.

Was für ein Zufall, Kinder!! Gerade heute früh habe ich Nachrichten über die Lesung des Haushaltsplans gesehen und habe verschiedene Internetseiten besucht, um das besser zu verstehen.

[www.senado.gov.br/portal/page/portal/orcamento\\_senado](http://www.senado.gov.br/portal/page/portal/orcamento_senado)  
[www.plenarinho.gov.br/camara/orcamento](http://www.plenarinho.gov.br/camara/orcamento)  
[www.portaltransparencia.gov.br/](http://www.portaltransparencia.gov.br/)

Wenn der Haushaltsplan nicht gut ausgeführt wird, würden viele Angebote und Investitionen, nicht realisiert werden, was unsere Lebensqualität beeinträchtigen würde.



Onkel Américo hat gesagt, dass wir den Haushaltsplan kennen müssen, um zu sehen, ob sich die Regierungspolitiker auch an das halten, was geplant wurde.



Genau so ist es! Es ist unbedingt notwendig, gut informiert zu sein, um nachvollziehen zu können, ob sie die im Gesetz vorgesehenen Ausgaben auch wirklich vornehmen.

Ich finde die Haushaltssprache sehr spezifisch und kompliziert.



[www.portaltransparencia.gov.br/portal/page/portal/orcamento\\_senado](http://www.portaltransparencia.gov.br/portal/page/portal/orcamento_senado)  
[www.camara.gov.br/camara/orcamento](http://www.camara.gov.br/camara/orcamento)  
[www.portaltransparencia.gov.br/](http://www.portaltransparencia.gov.br/)

Aber die Regierung versucht durch das Bundeshaushaltsamt, das Verständnis der Bürger durch eine eingängigere Sprache zu vereinfachen. Beispiele dafür sind die Haushaltsfibel und die Zeitschrift Bundeshaushalt, die allen zugänglich ist.



Das ist gut! Das ist eine Möglichkeit zu wissen, wie die öffentlichen Gelder ausgegeben werden.



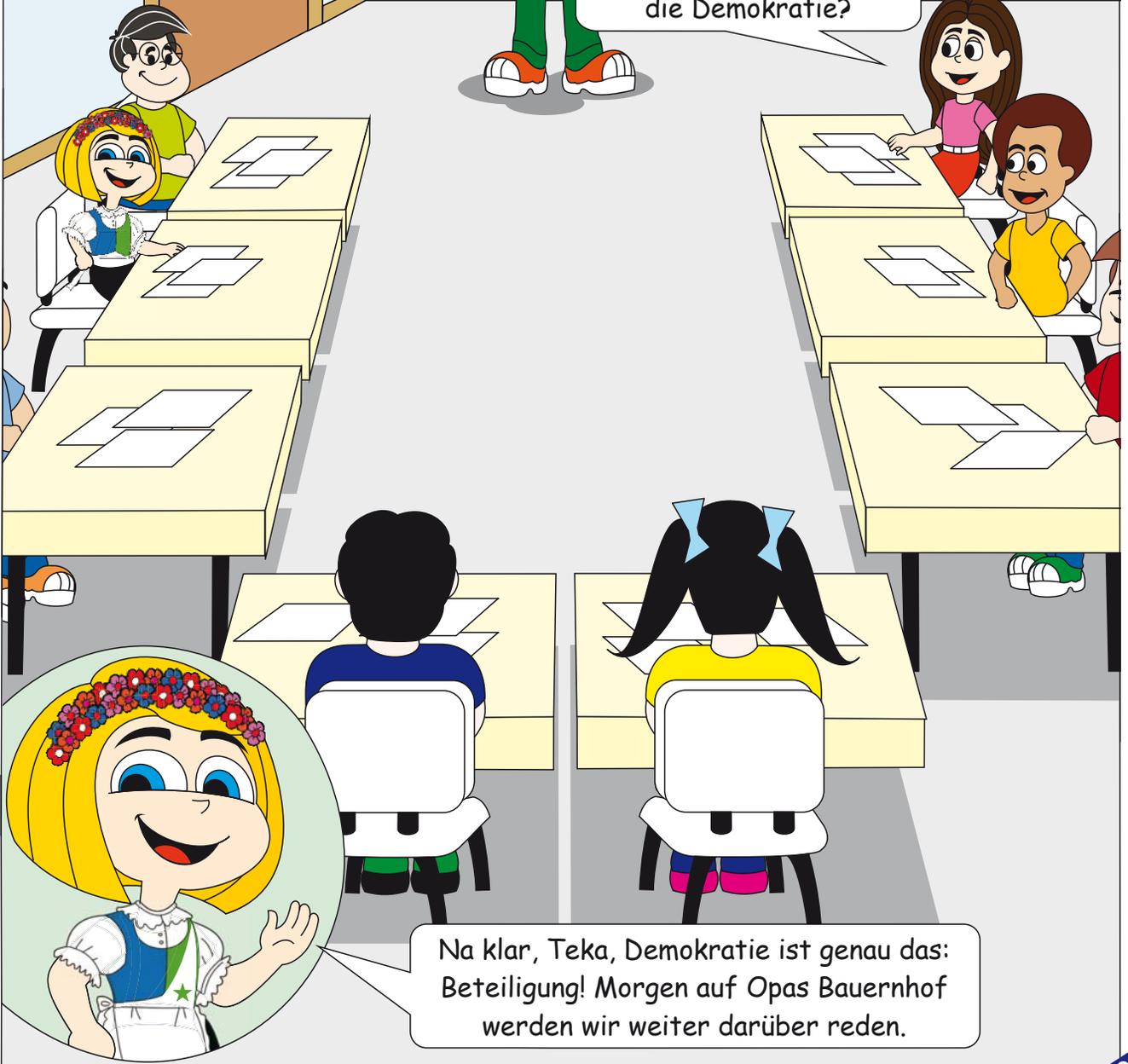
Und außerdem: Wenn die Bevölkerung gemeinsam mit der Regierung entscheidet, sprechen wir von einem partizipativem Haushalt.

Was ist denn ein partizipativer Haushalt?

[www.senado.gov.br/portal/page/portal/orcamento\\_senado](http://www.senado.gov.br/portal/page/portal/orcamento_senado)  
[www.plenarinho.gov.br/camara/orcamento](http://www.plenarinho.gov.br/camara/orcamento)  
[www.planejamento.gov.br](http://www.planejamento.gov.br)  
[www.portaltransparencia.gov.br/](http://www.portaltransparencia.gov.br/)

Das ist ein Mittel, das es den Bürgern ermöglicht, die öffentlichen Haushalte zu beeinflussen und mitzubestimmen.

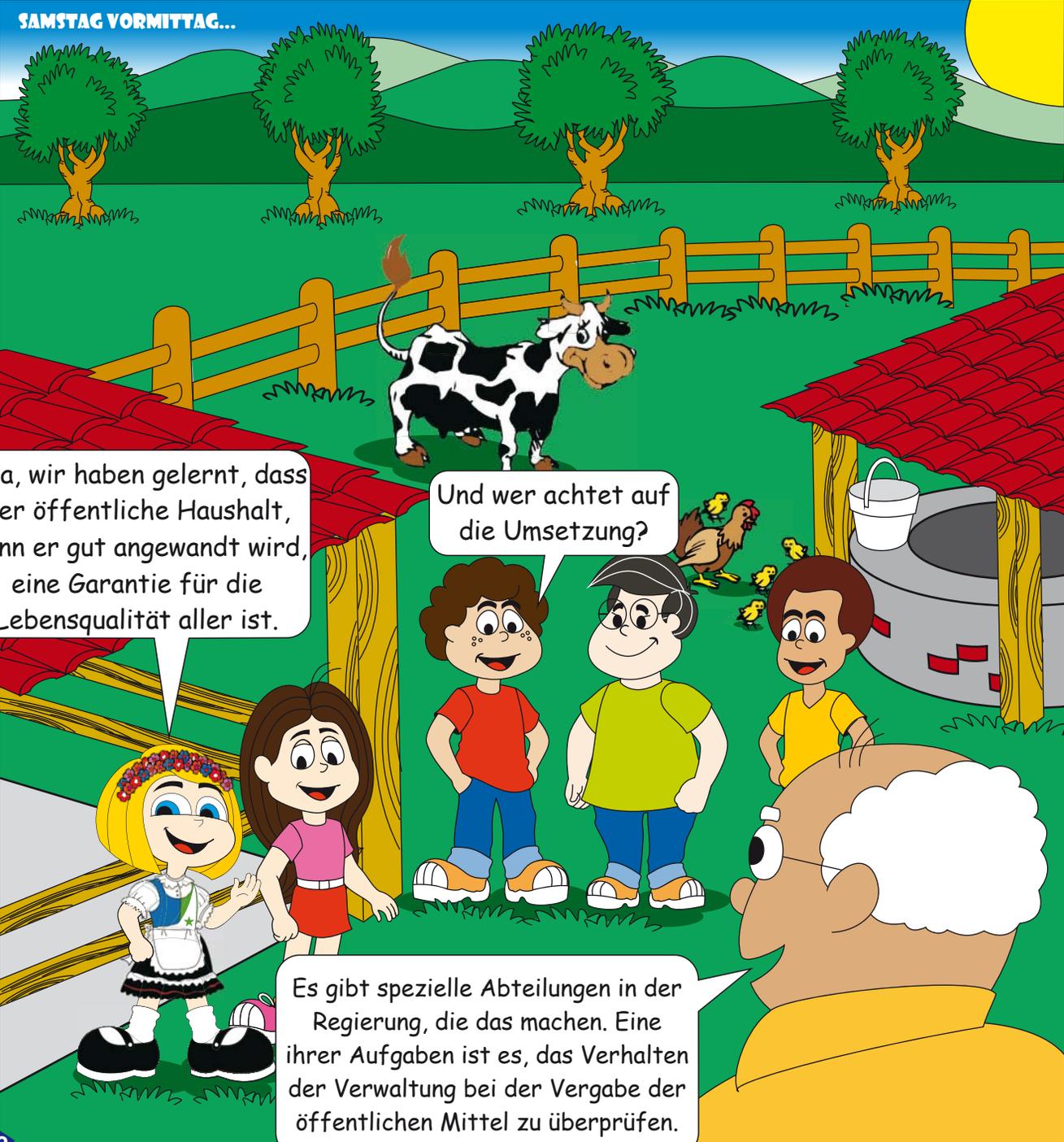
Die allgemeine Mitwirkung an der öffentlichen Verwaltung verstärkt also die Demokratie?



Na klar, Teka, Demokratie ist genau das: Beteiligung! Morgen auf Opas Bauernhof werden wir weiter darüber reden.

# WIE WIRD DIE KONTROLLE AUSGEÜBT?

SAMSTAG VORMITTAG...



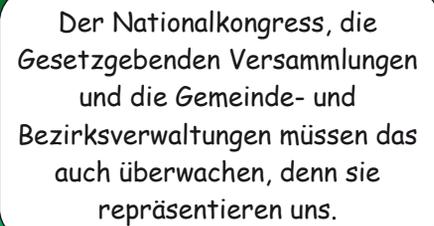
Opa, wir haben gelernt, dass der öffentliche Haushalt, wenn er gut angewandt wird, eine Garantie für die Lebensqualität aller ist.

Und wer achtet auf die Umsetzung?

Es gibt spezielle Abteilungen in der Regierung, die das machen. Eine ihrer Aufgaben ist es, das Verhalten der Verwaltung bei der Vergabe der öffentlichen Mittel zu überprüfen.



Die allgemeine Kontrollbehörde (CGU) und der Rechnungshof (TCU) sind die Einrichtungen, die diese Rolle wahrnehmen. Die Staatsanwaltschaft ebenso.



Der Nationalkongress, die Gesetzgebenden Versammlungen und die Gemeinde- und Bezirksverwaltungen müssen das auch überwachen, denn sie repräsentieren uns.



Aber der einzelne Bürger kann das auch überprüfen?



Natürlich, Sofinchen!



Erklär es ihr, Antenor!



Wenn wir von irgendwelchen Unregelmäßigkeiten im Gebrauch der öffentlichen Mittel erfahren, sollten wir die zuständigen Institutionen aufsuchen, wie z.B. die Staatsanwaltschaft oder die Gemeinderäte.



Genau deswegen wurden diese Stellen nämlich eingerichtet.



Und wenn es irgendwelche Unregelmäßigkeiten beim Gebrauch der öffentlichen Gelder geben sollte?



Eben dafür wurde das Gesetz zur Finanzverantwortung - LRF erlassen.

# DAS GESETZ ÜBER DIE FINANZVERANTWORTUNG



Das Gesetz verhindert, dass die Regierenden mehr ausgeben, als sie einnehmen. Sie dürfen kein Ungleichgewicht bei den öffentlichen Ausgaben zulassen.

Das Finanzverantwortungsgesetz spornt zu einer höchstmöglichen Verantwortung im Umgang mit den öffentlichen Mitteln an. Der Gebrauch der Gelder muss geplant, gerechtfertigt und öffentlich zugänglich sein.

Die Daten müssen für jedermann zu jeder Zeit einsehbar sein.



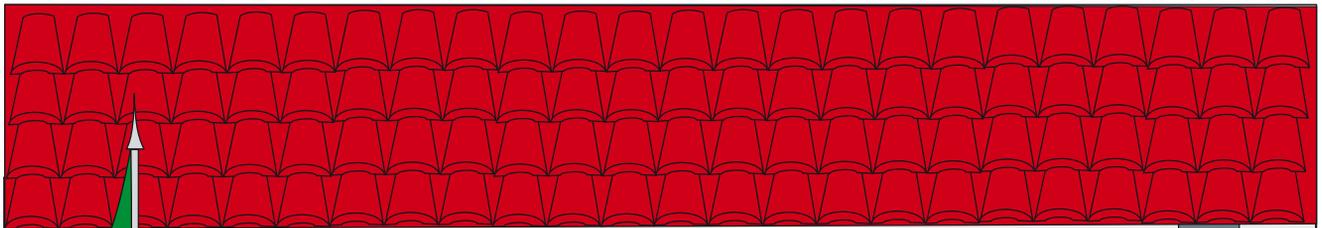
# LASST UNS TEILNEHMEN UND KONTROLLIEREN



Dieses Wochenende war ausgesprochen produktiv. Wir haben eine Menge gelernt.

Ja wirklich. Ich hätte nicht gedacht, dass man über den öffentlichen Haushalt so viel wissen kann.

Jetzt, wo wir schon so viel wissen, sollten wir mitmachen und helfen, die öffentlichen Gelder zu überwachen. Lasst uns dazu beitragen, Verschwendung und Betrug zu vermeiden, um die Lebensqualität der Bevölkerung zu verbessern.

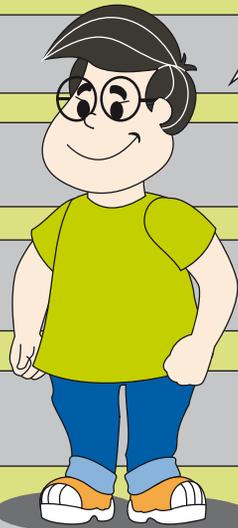


SCHULE



Wir müssen darauf achten, was die Regierenden tun und unser Recht zur Einflussnahme vergrößern.

Wir sollten verantwortungsbewusster sein und Brasilien helfen, dass es ein besseres Land werden kann.



Lasst uns das ausnutzen und diese Ideen in unsere Schulen bringen!

So ist es, Leute,  
wartet auf uns!



**ENDE**

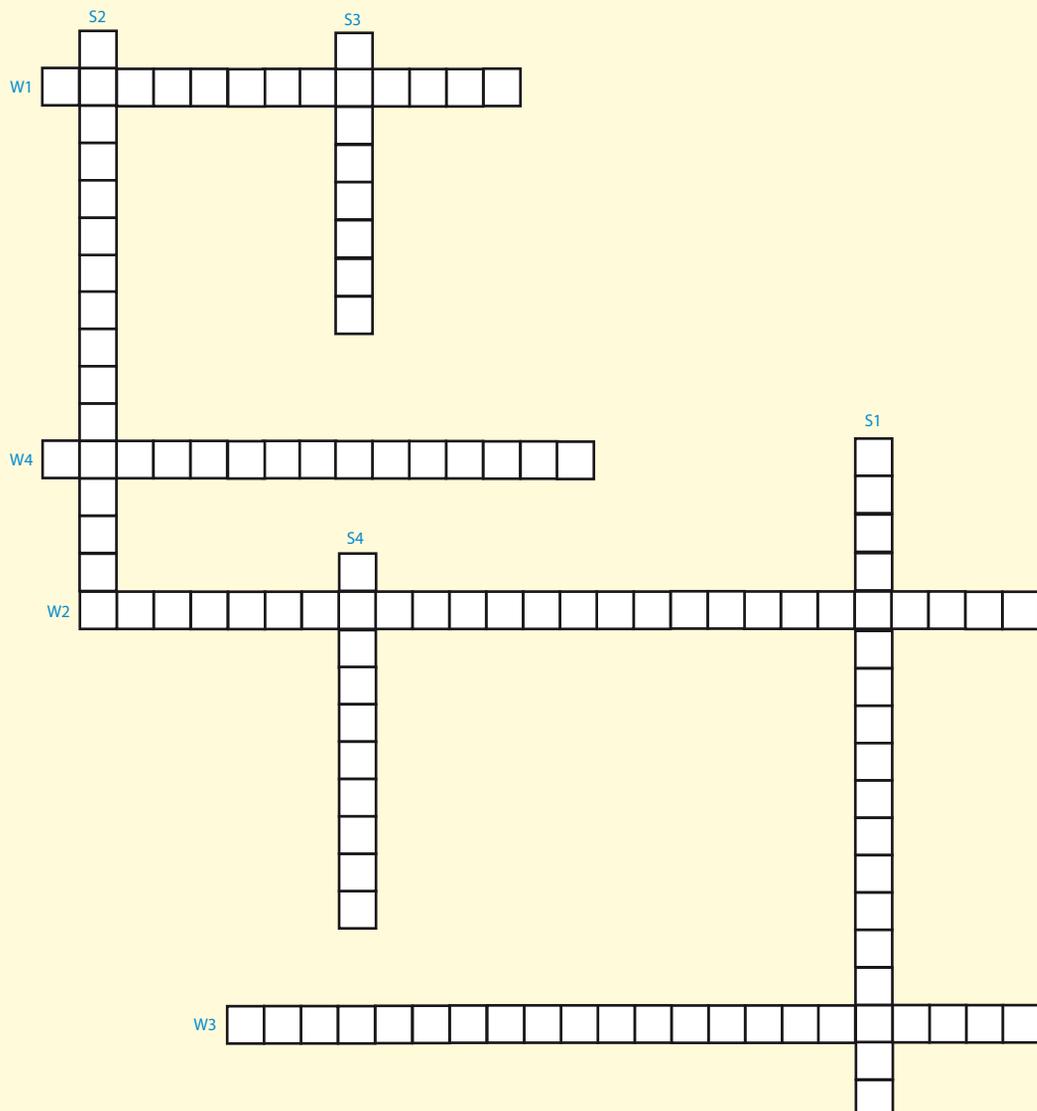
# KREUZWORTRÄTSEL

## SENKRECHT

- 1- Wer stellt den Haushaltsplan auf?
- 2- Womit organisiert die Regierung ihre Einnahmen und Ausgaben.
- 3- Worin bestehen die öffentlichen Einnahmen?
- 4- Politisches System, das sich durch freie Wahlen auszeichnet, durch die Gewaltenteilung und durch die Kontrolle und Beschränkung der Autoritäten.

## WAAGERECHT

- 1- Wo werden alle Einnahmen und Ausgaben des Staates aufgeschrieben?
- 2- Welches Gesetz hält die Regierenden dazu an, die Verwaltung der öffentlichen Mittel verantwortlich zu führen?
- 3- Wodurch ist es den Bürgerinnen und Bürgern möglich, den öffentlichen Haushalt zu beeinflussen oder zu entscheiden?
- 4- Wer repräsentiert die Menschen in den Gemeinden.





# HILF SOFINCHEN ZUM BUNDESHAUSHALTSAMT ZU KOMMEN!



# WÖRTERJAGD

Das **Bundeshaushaltsamt** ist das zentrale Organ der Haushaltsplanung, das 1971 gegründet wurde. Heute ist es verbunden mit dem Ministerium für **Haushaltsplanung** und -verwaltung.

Eine seiner Zuständigkeiten ist die Koordination, die Konsolidierung und die Überwachung der **Haushaltsrichtlinien** und des Haushaltsgesetzes

DRZJNFESZWENJFKAGSTE  
RHBOPLJKEALDSWQXUGPR  
EWUAUF GJGTDFUZHTEHNB  
EMNFEWTUEUDRGRTLKMNG  
TEDQKOHTZUERGNFSAWQO  
JNEXHAUSHLTSGESETZPO  
HGSHFEDSEWUHTFRFDESW  
RTHJWASFGTREHDFTRENM  
MKAONHFGTRHQWELKJHBF  
TMUTHGERTGAJJUHZTNGN  
BTS GTRNGBEULUHZTENBG  
TNHEUTEMOOSZRTHNBNBP  
OHAUSMEITEHJGTWQUJLM  
NELOEWEMGTAGMONTAGDI  
ENTAEUSCHULANDSCHAF  
EISAMSTIELTRAURIGUND  
KJAGTUZTZNSONNEMONDU  
NDMIRIAMFTRJHTRBDFUT  
TETROMPETEICHHOERNCH  
ENGRAUGANSCHIMERENJH  
TFRHJONJGEHZTDRENOPH  
TLKMNTFRENTHJIEUGZDZ  
TENREASTERLICHTERNKN  
HIUTZGZJNBIRNEDZH  
TREJHGTRDEATRNU  
NHGTERNH  
DREONHUTZHINWEISNGHU  
ZTRKMNGTREIEMERNGTFR  
EJHZTEHGESNWJHTZ  
NH BZ  
TZTRE R UNFREDMNH  
MENDE



# WORTERKLÄRUNGEN

## Abgaben

- Steuern, Gebühren und Beiträge einschließlich derer, die auf Produkte und Dienstleistungen erhoben werden, die wir verbrauchen oder in Anspruch nehmen.

## Öffentliche Einnahmen

- Sind die Gelder, die der Staat einnimmt, um seine Ausgaben zu begleichen und die Vorhaben und Dienstleistungen, die für die Bürgerinnen und Bürger als notwendig erachtet werden. Die öffentlichen Einnahmen bestehen aus den Abgaben, die der Bürger bezahlt und durch die Anleihen, die der Staat aufnimmt. Die Gesamtsumme muss ausreichend für alle Ausgaben sein.

## Haushaltsplan

- Ist ein Dokument, das die Regierung erstellt und das der gesetzgebenden Gewalt unterworfen ist. Es beinhaltet die erwarteten Einnahmen und die Festsetzung der Ausgaben für die nächste Legislaturperiode im Blick auf die Notwendigkeiten der Bürgerinnen und Bürger.

## Demokratie

- Ist ein politisches System, das sich durch freie Wahlen auszeichnet und durch die Gewaltenteilung zur Kontrolle und Begrenzung der Autoritäten.

## Planung

- Ist ein Prozess, durch den, unter Berücksichtigung der Alternativen, Ziele festgelegt werden, um diese umsetzen zu können. Ein Ergebnis des Planungsprozesses ist die Vorbereitung des Arbeitsplanes der Regierenden.

## Haushaltsprüfer

- Ist ein Beruf im Rahmen der öffentlichen Bundesverwaltung und gehört der Leitung an. Mit seinen Aufgaben wie Supervision, Koordination, Begleitung und Revision der Haushaltsplanungen der Regierung bewegt sich auf höchstem Niveau.

## Finanzwirtschaft

- Ist ein Zweig der Wirtschaftswissenschaften, der sich mit den öffentlichen Ausgaben und deren Finanzierung beschäftigt: Erfassung der notwendigen Einnahmequellen des Staates, deren Verwaltung und deren Ausgaben zur Befriedigung der Bedürfnisse der Bürgerinnen und Bürger und des Staates selbst.

## Abwicklung der Ausgaben

- Ist das Regierungshandeln, um die Einnahmequellen des Staates zu erheben und gemäß des Haushaltgesetzes einzusetzen, mit dem Ziel die Versorgung der Bevölkerung mit Gütern und Dienstleistungen der Bevölkerung sicher zu stellen.

## Öffentliche Verwaltung

- Ist die Maßnahme, mit der die öffentlichen Mittel verwaltet werden um die anvisierten Ziele zu erreichen.

## Partizipativer Haushalt

- Ist ein Mittel, das es den Bürgerinnen und Bürgern ermöglicht, entscheidenden Einfluss auf den öffentlichen Haushalt zu nehmen.



APOIO



IDEALIZAÇÃO



Ministério do  
Planejamento

